

# DÉRIVATION

(export du DFSM au 27/12/2025 à 11:53)

---

var DIRIVACION var DERIVACION

## [1] DÉRIVATION Médecine - Médecine

nom fém.

Etymologie FEW III, 49b derivare

Définition

Action de détourner des humeurs, déviation.

### Citations

- Et i sont souvente fois faites apostumes par voie de **derivation** , qui sont dites bubons, berbes, encloupeures, pour ce qu'il font clochier.  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 484, vol. 1, p. 122.*
- Tu dois entendre que scrophules ne se multiplient point en nerfz ne en chair dure, car elles ne s'engendent pas par voie de congestion, mais par voye de **dirivacion** .  
Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys, ca 1470, I, 20.*
- Item note que apostume du vit et des parties basses ou ilz sont causés par voye de congestion, adonc ilz sont plus de matiere melancolique, car leur nourissement si ressemble s'ilz sont engendrés par voye de **dirivacion** , ilz sont plus causés de humeurs chauldes, car elles fluent plus tost.  
Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys, ca 1470, VII, 5.*
- ... **derivacion** et esvacuacion aux lieux prouchains.  
Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie, ca 1450, tr. VII, doct. 1, chap. 1.*
- ...la esvacuacion et **dirivacion** est faicte aux lieux prouchains comme du foye a la main dextre, de la ratelle a la senestre.  
Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie, ca 1450, tr. VII, doct. 1, chap. 1.*